

PHILIPS

Оригінальне
радіо

TAVS700



Посібник користувача

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Зміст

1	Важлива інформація	2
	Важливі інструкції з безпеки	2
	Примітка.....	2
2	Ваше FM/DAB-радіо.....	4
	Знайомство	4
	Про DAB	4
	Що в коробці	4
	Огляд основного блоку	5
3	Початок роботи	6
	Підготовка телескопічної антени.....	6
	Під'єднання до джерела живлення.....	6
	Налаштування яскравості дисплея	6
	Встановлення годинника	6
	Увімкнення.....	7
	Перемикання в режим очікування	7
	Регулювання рівня гучності.....	7
4	Прослуховування радіо.....	7
	Прослуховування DAB-радіо	7
	Прослуховування FM-радіо.....	8
5	Bluetooth.....	9
	Відтворення з пристрою Bluetooth.....	9
	Керування відтворенням	9
6	Інші функції	10
	Встановлення таймера сну.....	10
7	Інформація про виріб	10
8	Усунення несправностей	11

1 Важлива інформація

Важливі інструкції з безпеки

- Прочитайте ці інструкції.
- Зберігайте ці інструкції.
- Прислухайтеся до всіх попереджень.
- Дотримуйтесь усіх інструкцій.
- Не використовуйте цей гучномовець поблизу води.
- Чистьте тільки сухою тканиною.
- Не закривайте вентиляційні отвори. Виконуйте встановлення відповідно до інструкцій виробника.
- Не встановлюйте поблизу будь-яких джерел тепла, як-от радіаторів, обігрівачів, печей або інших гучномовців (зокрема підсилювачів), які генерують тепло.
- Захищайте шнур живлення, не наступайте на нього і не згинайте його, особливо штекери, розетки і місця, де вони виходять з гучномовця.
- Використовуйте тільки пристосування й аксесуари, визначені виробником.
- Від'єднуйте цей гучномовець під час грози або якщо він довго не використовується.
- Усі роботи з обслуговування має виконувати кваліфікований технічний персонал. Гучномовець необхідно обслуговувати, якщо його пошкоджено будь-яким способом, наприклад, пошкодився шнур живлення або вилка, пролита рідина або всередину гучномовця потрапили предмети; пристрій потрапив під дощ або дію вологи, він не працює нормально або його впустили.
- На гучномовець не повинні потрапляти краплі або бризки.
- Не ставте на гучномовець будь-яке джерело небезпеки (наприклад, предмети, заповнені рідиною, або запалені свічки).
- Використовуйте тільки джерела живлення, вказані в посібнику користувача.
- Якщо мережева вилка або штепсельна розетка пристрою служать для відключення пристрою від мережі, до них завжди має бути доступ.



Попередження

- Ніколи не знімайте корпус цього гучномовця.
- Ніколи не змащуйте жодну з деталей цього гучномовця.
- Ставте цей гучномовець на рівну, тверду і стійку поверхню.
- Ніколи не ставте гучномовець на інше електрообладнання.
- Використовуйте цей гучномовець тільки в приміщенні. Тримайте гучномовець якнайдалі від води, вологи та предметів, заповнених рідиною.
- Тримайте цей гучномовець подалі від потрапляння прямих сонячних променів, відкритого вогню або тепла.

Примітка



Цим самим TP Vision Europe B.V. заявляє, що цей гучномовець відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви 2014/53/ЄС. Ви можете знайти Заяву про відповідність на www.philips.com/support.



Цей динамік сконструйовано і виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, що підлягають переробці й вторинному використанню.



Якщо маркування товару містить цей символ перекресленого кошика з колесами, це означає, що виріб відповідає європейській Директиві 2012/19/ЄС.

Довідайтеся про місцеву систему роздільного збору відходів для електронних і електричних виробів.

Дійте згідно з місцевими правилами й не утилізуйте ваші старі вироби разом зі звичайними побутовими відходами.

Правильна утилізація старих виробів сприяє запобіганню можливих негативних наслідків

для навколишнього середовища й здоров'я людей.



Гучномовець містить акумулятори, на яких поширюється Європейська Директива 2013/56/ЄС, відповідно до якої акумулятори не можуть бути утилізовані разом із побутовими відходами. Ознайомтеся з місцевими правилами щодо роздільного збирання акумуляторів, оскільки правильна утилізація допоможе запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища і здоров'я людини.

Екологічна інформація

Усе зайве пакування не використовувалося. Ми намагалися зробити упаковку, яку легко розділити на три матеріали: картон (коробка), пінополістерол (захист від ударів) і поліетилен (мішки, захисний пінопластовий лист). Ваш гучномовець складається з матеріалів, які можуть бути перероблені спеціалізованими підприємствами і використані вдруге. Будь ласка, дотримуйтеся місцевих правил утилізації пакувальних матеріалів, старих акумуляторів і обладнання.



Примітка

- Типова табличка розташована в нижній частині гучномовця.

2 Ваше FM/ DAB-радіо

Вітаємо з придбанням і ласкаво просимо до Philips! Щоб сповна скористатися підтримкою Philips, зареєструйте гучномовець за адресою www.philips.com/welcome.

Знайомство

За допомогою цього гучномовця ви можете прослуховувати FM- і цифрове радіомовлення (DAB).

Про DAB

Про цифрове радіомовлення (DAB)

DAB (Digital Audio Broadcasting) – це новий спосіб радіомовлення через мережу наземних передавачів. Завдяки йому слухачі отримують більший вибір та мовлення в кришталеву чистій якості звуку без тріску.

- Технологія дозволяє приймачу фіксуватися на найсильнішому сигналі, який він може знайти.
- У випадку цифрових станцій DAB немає частот для запам'ятовування, а налаштування відбувається за назвою станції, тому немає інтерференції під час пересування.

Що таке мультиплекс?

Цифрове радіо працює з одним блоком частот, який називається мультиплекс. Кожен мультиплекс працює в межах частотного спектру, як-от смуга III для трансляцій DAB.

МОВНИКИ DAB I DLS

Кожен мовник DAB (або мультиплексний оператор) також надає служби текстових і звукових даних.

Деякі програми підтримують динамічні сегменти міток (DLS). Це дані, які ви можете прочитати через прокручування тексту на дисплеї DAB-радіо. Деякі станції передають останні новини, інформацію про рух і погоду, дані про поточну трансляцію, адреси веб-сайтів та номери телефонів.

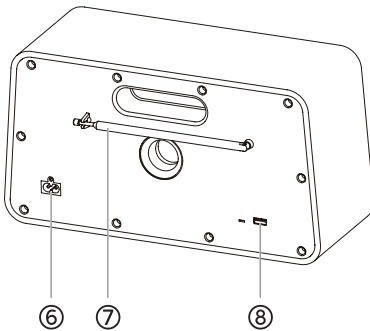
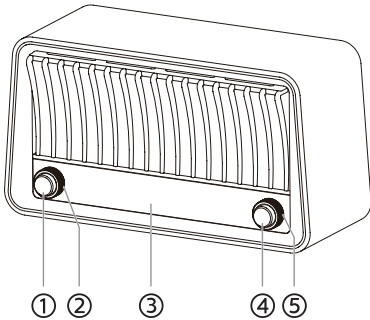
Щоб дізнатися більше про цифрове радіопокриття та служби, перейдіть на: www.drdb.org.

Що в коробці

Перевірте вміст пакування:

- Головний блок
- Шнур живлення змінного струму
- Короткий посібник користувача
- Глобальна гарантія

Огляд основного блоку



1. Маленький регулятор (ліворуч)
 - **Натисніть:** увімкнення гучномовця або перехід у режим очікування
 - **Обертайте:** вибір джерела
2. Великий регулятор (ліворуч)
 - **Обертайте:** вибір попередньо встановленої радіостанції
3. Панель дисплея
 - Показ поточного стану
4. Маленький регулятор (праворуч)
 - Натисніть**
 - підтвердження опції меню
 - у режимі DAB/FM збереження радіостанцій
 - у режимі BT: пуск або пауза відтворення
 - Подвійне натискання**
 - повернення до попереднього меню.
 - Натисніть і утримуйте**
 - вхід у меню
 - Повертання**
 - регулювання гучності
5. Великий регулятор (праворуч)
 - Повертання**
 - вибір меню
 - у режимі DAB виберіть станцію DAB
 - у FM-режимі налаштуйтеся на FM-радіостанцію.
 - у режимі BT перейдіть до попередньої/наступної ткомпозиції
6. AC~ (ЗМІННИЙ СТРУМ~)
7. Телескопічна антена
8. 5 V $\equiv$ 2 A
 - Для заряджання зовнішнього обладнання

3 Початок роботи

! Увага!

- Використання засобів контролю або регулювання або виконання процедур, відмінних від зазначених у цьому документі, може призвести до небезпечного випромінювання.

Завжди дотримуйтесь інструкцій у цьому розділі. Якщо ви звернетесь в компанію Philips, вам буде запропоновано вказати модель і серійний номер цього гучномовця. Номер моделі і серійний номер можна знайти на задній панелі гучномовця. Запишіть цифри тут:
Модель № _____
Серійний № _____

Підготовка телескопічної антени

Щоб покращити прийом радіосигналу, повністю витягніть і налаштуйте положення телескопічної антени.

* Порада

- Щоб уникнути перешкод, розташуйте антену якнайдалі від будь-яких інших електроприладів, щоб запобігти перешкодам.

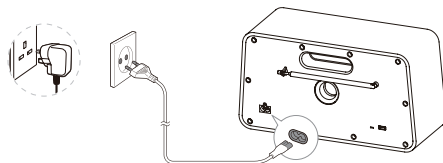
Під'єднання до джерела живлення

! Увага!

- Ризик пошкодження виробу! Переконайтеся, що напруга живлення відповідає напрузі, яку вказано на задній або нижній стороні виробу.
- Небезпека ураження електричним струмом! Коли ви від'єднуєте вилку змінного струму, завжди виймайте її з розетки. Ніколи не тягніть за шнур.
- Використовуйте тільки кабель, вказаний виробником або той, що поставляється з цим гучномовцем.

≡ Примітка

- Типова табличка розташована в нижній частині гучномовця.



Підключіть кабель живлення змінного струму ~на гучномовці і розетку живлення на стіні за допомогою шнура живлення змінного струму.

Налаштування яскравості дисплея

- У режимі очікування натисніть і утримуйте маленький регулятор на правій стороні протягом 2 секунд або більше для відображення меню.
- Поверніть великий регулятор на правій стороні щоб вибрати меню «DIM».
- Натисніть маленький регулятор на правій стороні, щоб підтвердити свій вибір.
- Поверніть великий регулятор на правій стороні, щоб вибрати різні рівні яскравості дисплея.

Встановлення годинника

- У режимі очікування натисніть і утримуйте маленький регулятор на правій стороні протягом 2 секунд або більше для відображення меню «CLOCK».
- Натисніть маленький регулятор на правій стороні, щоб підтвердити увімкнення режиму налаштування годин, формат часу [12H] або [24H] починає блимати.
- Поверніть великий регулятор на правій стороні, щоб вибрати [12H] або [24H].
- Натисніть маленький регулятор на правій стороні, щоб підтвердити, цифри годин починають блимати.
- Повторіть описані вище кроки 3–4, щоб встановити годину і хвилину.

≡ Примітка

- Якщо протягом 10 секунд не натиснути жодної кнопки, динамік автоматично вийде з режиму налаштування годин.

Автоматична синхронізація часу годинника

Якщо годинник не встановлено, при налаштуванні на радіостанцію RDS/DAB, яка передає сигнали часу, динамік може автоматично синхронізуватися з часом, переданим станцією RDS/DAB.

Синхронізація часу годинника вручну

Якщо годинник встановлено, при налаштуванні на радіостанцію RDS/DAB, яка передає сигнали часу, ви можете синхронізувати час годин вручну таким чином:

- 1 Натисніть і утримуйте маленький регулятор на правій стороні протягом 2 секунд або більше для відображення меню.
- 2 Поверніть великий регулятор на правій стороні щоб вибрати меню «INFO».
- 3 Натисніть маленький регулятор на правій стороні, щоб підтвердити свій вибір.
- 4 Поверніть великий регулятор на правій стороні щоб вибрати меню «СТ».
- 5 Натисніть маленький регулятор на правій стороні, щоб підтвердити свій вибір.

Увімкнення

Натисніть маленький регулятор на лівій стороні, гучномовець перемкнеться на останнє обране джерело.

Перемикання в режим очікування

Натисніть маленький регулятор на лівій стороні, щоб перемкнути гучномовець у режим очікування. З'явиться час (якщо встановлено).

Регулювання рівня гучності

Поверніть маленький регулятор на правій стороні, щоб збільшити/зменшити рівень гучності.

4 Прослуховування радіо

Примітка

- Переконайтеся, що антену повністю висунуто

Прослуховування DAB-радіо

Налаштування на радіостанцію DAB

- 1 Поверніть маленький регулятор на лівій стороні, щоб вибрати DAB-радіо.
- 2 Поверніть великий регулятор на правій стороні, щоб пересуватися DAB-станціями.

Сканування DAB радіостанцій

- 1 Натисніть і утримуйте маленький регулятор на правій стороні протягом 2 секунд або більше для відображення «SCAN».
- 2 Натисніть маленький регулятор на правій стороні, щоб пересуватися доступними станціями DAB, а потім транслювати першу доступну станцію.
 - Почне блимати «SCANNING».

Збереження DAB-радіостанцій вручну

Примітка

- Ви можете зберігати до 20 радіостанцій DAB.

- 1 Поверніть великий регулятор на правій стороні, щоб налаштуватися на радіостанцію DAB.
- 2 Натисніть маленький регулятор на правій стороні, щоб підтвердити свій вибір.
- 3 Поверніть великий регулятор з правого боку, щоб вибрати попередньо встановлений номер.
- 4 Натисніть маленький регулятор на правій стороні, щоб підтвердити свій вибір.
- 5 Повторіть кроки з 1 до 4, щоб зберегти інші станції DAB.

Примітка

- Якщо гучномовець вимкнено від мережі або немає електроенергії, встановлені станції не буде видалено.

Вибір попередньо встановленої DAB-радіостанції

Поверніть великий регулятор з лівого боку, щоб вибрати попередньо встановлений номер.

Гучномовець автоматично налаштується на обрану станцію.

Інформаційний дисплей DAB

Інформацію про службу DAB можна переглянути в таких режимах.

- 1 Натисніть і утримуйте маленький регулятор на правій стороні протягом 2 секунд або більше для відображення меню.
- 2 Поверніть великий регулятор на правій стороні щоб вибрати меню «INFO».
- 3 Натисніть маленький регулятор на правій стороні, щоб підтвердити свій вибір.
- 4 Поверніть великий регулятор на правій стороні, щоб переглянути інформацію.
- 5 Поверніть великий регулятор на правій стороні, щоб переглянути інформацію.

Список інформації виглядає таким чином:

- Назва станції
- Назва ансамблю
- Годинник
- Динамічний сегмент мітки (DLS)
- Потужність сигналу
- Тип програми
- Частота
- Швидкість передачі даних
- Аудіо

Примітка

- Залежно від радіостанції DAB, на яку ви налаштовуєтеся, деякі інформаційні режими можуть бути недоступні.

Прослуховування FM-радіо

Налаштування на радіостанцію FM вручну

- 1 Поверніть маленький регулятор на лівій стороні, щоб вибрати FM-радіо.
- 2 Поверніть великий регулятор на правій стороні, щоб налаштувати частоту FM, поки ви не знайдете потрібну станцію.

Збереження FM-радіостанцій

Примітка

- Ви можете зберігати до 20 радіостанцій FM.

♦ Автоматично

- 1 Натисніть і утримуйте маленький регулятор на правій стороні протягом 2 секунд або більше для відображення «SCAN».
- 2 Натисніть маленький регулятор на правій стороні, щоб зберегти всі доступні станції FM, а потім транслювати першу доступну станцію.
 - Почне блимати «SCANNING».

♦ Вручну

- 1 Поверніть великий регулятор на правій стороні, щоб налаштуватися на радіостанцію FM.
- 2 Натисніть маленький регулятор на правій стороні, щоб підтвердити свій вибір.
- 3 Поверніть великий регулятор з правого боку, щоб вибрати попередньо встановлений номер.
- 4 Натисніть маленький регулятор на правій стороні, щоб підтвердити свій вибір.
- 5 Повторіть кроки з 1 до 4, щоб зберегти інші станції FM.

Примітка

- Якщо гучномовець вимкнено від мережі або немає електроенергії, встановлені станції не буде видалено.

Вибір попередньо встановленої FM-радіостанції

Поверніть великий регулятор з лівого боку, щоб вибрати попередньо встановлений номер.

Гучномовець автоматично налаштується на обрану станцію.

Показ інформації RDS

RDS (Radio Data System – система радіотрансляції даних) – це служба, за допомогою якої FM-станції можуть показувати додаткову інформацію.

- 1 Натисніть і утримуйте маленький регулятор на правій стороні протягом 2 секунд або більше для відображення меню.
- 2 Поверніть великий регулятор на правій стороні щоб вибрати меню «INFO».
- 3 Натисніть маленький регулятор на правій стороні, щоб підтвердити свій вибір.
- 4 Поверніть великий регулятор на правій стороні, щоб переглянути інформацію.
- 5 Поверніть великий регулятор на правій стороні, щоб переглянути інформацію.

Список інформації виглядає таким чином:

- Назва станції
- Тип програми, як-от [NEWS] (новини), [SPOR T] (спорт), [POP M] (поп-музика)...
- Час
- Текст
- Частота

Примітка

- Залежно від радіостанції RDS, на яку ви налаштуєтеся, деякі інформаційні режими можуть бути недоступні.

5 Bluetooth

Відтворення з пристрою Bluetooth

Ви можете передавати аудіо з пристрою на цей гучномовець за допомогою Bluetooth-з'єднання.

Примітка

- Обов'язково увімкніть Bluetooth, щоб пристрій був доступний для виявлення перед з'єднанням.
- Гучномовець і пристрій повинні бути розташовані в межах 10 метрів від сенсора Bluetooth.

- 1 Поверніть великий регулятор на правій стороні щоб вибрати меню «BT».
- 2 На пристрої Bluetooth увімкніть Bluetooth, щоб його можна було виявити.
- 3 Виберіть на пристрої «Philips VS700» для з'єднання.
 - Для старіших пристроїв введіть пароль з'єднання 0000.
 - Якщо з'єднання вдале, то світиться «BT»
- 4 Натисніть кнопку ► на пристрої Bluetooth, щоб запустити потокове передавання музики.

Керування відтворенням

Під час відтворення

- Поверніть маленький регулятор на правій стороні, щоб збільшити/зменшити рівень гучності.
- Натисніть маленький регулятор на правій стороні, щоб відтворити/зупинити програвання.
- Поверніть великий регулятор на правій стороні, щоб перейти до попередньої/наступної композиції.

Вимкнення пари Bluetooth

- 1 Натисніть і утримуйте маленький регулятор на правій стороні протягом 2 секунд або більше для відображення «CLEAR BT».
- 2 Поверніть великий регулятор на правій стороні щоб вибрати меню «BT».

6 Інші функції

Встановлення таймера сну

Ви можете налаштувати автоматичне вимкнення гучномовця через певний проміжок часу.

- 1 Коли гучномовець увімкнено, натисніть і утримуйте маленький регулятор на правій стороні протягом 2 секунд або більше для відображення меню.
- 2 Поверніть великий регулятор на правій стороні щоб вибрати меню «SLEEP».
- 3 Натисніть маленький регулятор на правій стороні, щоб підтвердити свій вибір.
- 4 Поверніть великий регулятор з правого боку, щоб вибрати заданий період часу (в хвиликах: 15, 30, 45, 60).

Примітка

- Якщо вибрано значення OFF (Вимкнено), таймер сну не активується.

- 5 Поверніть великий регулятор на правій стороні щоб вибрати меню «Z^z».

7 Інформація про виріб

Загальна інформація

Споживана потужність	100–240 В, 50/60 Гц
Споживана потужність	22 Вт
Габарити (Ш x В x Г)	335 x 185 x 148 мм
Вага (основний блок)	2,52 кг

Тюнер

Діапазон налаштування	FM: 87,5–108 МГц
-----------------------	------------------

DAB

Частотний діапазон	Діапазон III (174–240 МГц)
--------------------	----------------------------

Підсилювач

Вихідна потужність	10 Вт x 2
Частотна характеристика	100–20 000 Гц
Співвідношення сигнал-шум	> 70 дБ

Динаміки

Опір динаміків	4 Ω
Максимальна вхідна потужність динаміка	10 Вт
Динамічна головка	3" повний діапазон

Bluetooth

Версія Bluetooth	5.0
Частотний діапазон	2402–2480 МГц
Максимальна передавана потужність	5 дБм
Максимальна дальність зв'язку	прибл. 10 м
Сумісні профілі Bluetooth	A2DP

Примітка

- Інформація про виріб може змінюватися без попереднього повідомлення.

8 Усунення несправностей



Попередження

- Ніколи не знімайте корпус цього гучномовця.

Щоб зберегти гарантію, ніколи не намагайтеся відремонтувати гучномовець самостійно.

Якщо у вас виникли проблеми під час використання цього гучномовця, перш ніж звернутися в сервіс, перевірте такі пункти. Якщо проблему не вдається вирішити, перейдіть на веб-сторінку компанії Philips (www.philips.com/welcome). У разі звернення у Philips переконайтеся, що гучномовець, номер моделі та серійний номер під рукою.

Немає живлення

- Переконайтеся, що кабель живлення підключено правильно.
- Перевірте наявність живлення в розетці.

Немає звуку

- Відрегулюйте гучність.

Гучномовець не працює

- Від'єднайте та під'єднайте штекер змінного струму, після чого увімкніть гучномовець знову.

Поганий радіосигнал

- Збільште відстань між гучномовцем і телевизором або іншим джерелом випромінювання.
- Повністю висуньте антену.

Налаштування годинника стерто

- Збій електропостачання або шнур живлення змінного струму було від'єднано.
- Скиньте налаштування годинника.

Відтворення музики на цьому гучномовці недоступне навіть після успішного з'єднання Bluetooth

- Пристрій не може використовуватися для відтворення музики через цей гучномовець по бездротовій мережі.

Якість звуку погана після підключення до пристрою з підтримкою Bluetooth.

- Сигнал Bluetooth поганий. Перемістіть пристрій ближче до цього виробу або усуньте будь-які перешкоди між ними.

Не вдається підключитися до цього гучномовця

- Пристрій не підтримує сумісних профілів, потрібних для гучномовця.
- На гучномовці увімкнено функцію Bluetooth. Знайдіть у посібнику користувача, як увімкнути функцію на гучномовці.
- Цей гучномовець не перебуває в режимі з'єднання.
- Цей гучномовець уже підключено до іншого пристрою, який підтримує Bluetooth. Вимкніть цей пристрій і повторіть спробу.



Philips і емблема щита Philips є зареєстрованими товарними знаками Koninklijke Philips N. V. і використовуються за ліцензією.
Цей виріб було виготовлено і продано під відповідальністю компанії TP Vision Europe B.V. або однієї з її філій, і TP Vision Europe B.V. є гарантом щодо цього виробу.

TAVS700_10_UM_V1.0

